

43



Takhaar

قرارداد معدنکاری

معدن نمک کلفگان ولسوالی کلفگان ولایت تخار

میان

وزارت معادن و پترولیم دولت جمهوری اسلامی

افغانستان

و

شرکت WESTCO INTERNATIONAL FZE

دارنده جواز (D-41934)

لعل زلمی

نمبر قرارداد: (Salt - 002-92)

تاریخ عقد قرارداد (1392/7/1)

فهرست مندرجات

3	اصطلاحات
6	تفصیلات این قرارداد
6	میعاد و تحدید قرارداد
7	تضمین مالی
7	سرمایه گذاری
8	مرحله اکتشاف
9	مرحله بهره برداری
12	رویتایی (حق الامتياز)
11	تمويل
12	مقدار توليد
12	محاسبه مواد
12	نوعيت و درجه توليد و پروسس نمك
12	بستري به ساحه
13	مقتضيات زاپوردهي
13	استخدام كارگران
15	قراردادها فرعي
15	تهيه تجهيزات و ماشين آلات
15	پلان صحت و ايمني و برنامه (مورتي)
15	حفاظت محيط زيست
16	واگذاری و انتقال این قرارداد
16	مالیات و فیس اجرات
16	کرایه استفاده از سطح زمین
16	تفتيش، نظارت و ارتقاء ظرفيت
18	استفاده از مواد منفجره
17	انرژی
17	تعدیلات
17	فورس مازور (حالات غير مترقبه)
18	رعایت از احکام قانون
19	مکلفیت های
19	اثار تاریخی و فرهنگی
20	امنیت
20	اعمال تأسیسات و زیرساختهای مورد ضرورت
20	مصارف پروژه های اجتماعی
19	حل منازعات
20	فسخ قرارداد
21	اطلاعیه و اصلاح
21	سهل انگاری
22	تأسیس نمایندگی دائمی و نحوه فعالیتات
23	حصه به منکبت
23	احکام تنقیدی و الزام اور قرارداد
23	اتیکار شفاهیت
23	حق اعتراض
24	قانون حاکم بر قرارداد
24	حالت استثنای
24	قرارداد منکبت



Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and several initials on the right.

قرارداد معدنکاری

معدن نمک کلفگان ولسوالی کلفگان ولایت تخار
میان
وزارت معادن و پترولیم دولت جمهوری اسلامی افغانستان
و
شرکت WESTCO INTERNATIONAL FZE
دارنده جواز (D-41934)

قرارداد: این قرارداد بتاريخ ۱۳۹۲/۰۳/۰۸ فی مابین شرکت WESTCO INTERNATIONAL FZE که متعهد در متن این سند بنام شرکت WESTCO واقع در دبی، امارات متحده عربیه و وزارت معادن و پترولیم دولت جمهوری اسلامی افغانستان که متعهد بنام وزارت (که بطور جمعی بنام طرفین یاد میشوند) منعقد میگردد که از تاریخ امضای طرفین نافذ میباشد.

بدینوسیله تأیید می شود:

با توجه به اینکه:

- وزارت معادن و پترولیم جمهوری اسلامی افغانستان طبق احکام قانون اساسی و قانون معادن صلاحیت مالکیت، کنترل، نظارت و مدیریت موثر تمام حقوق منزلی را در قلمرو کشور بنویس داشته و خاصاً از اجرای حقوق منزلی معدن نمک کلفگان که در ولسوالی نمک اب ولایت تخار موقعیت دارد کنترل و نظارت می نماید که شرکت WESTCO با علاقمندی خویش خواهان سهم گیری در کار اکتشاف، انکشاف و استخراج نمک کلفگان ولایت تخار در افغانستان شده است.
- شرکت WESTCO توسط اداره حمایت از سرمایه گذاری افغانستان (ایسا) تحت جواز شماره (D-41934) مورخ ۱۳۹۲/۰۳/۰۸ اجازه فعالیت در افغانستان را کسب کرده است.

- شرکت WESTCO خواهان سهم گیری در فعال در استخراج معدن نمک کلفگان در افغانستان می باشد.
- طرفین بدینوسیله اظهار علاقمندی می نمایند که وزارت حقوق منزلی پروژه نمک کلفگان را بشمول جواز های لازمه اکتشافی و بهره برداری آن، به شرکت WESTCO اعطا نماید.

بنابراین با شرایط داشت توافقات بعمل آمده متقابل مندرج این قرارداد، با توجه به پذیرش و تأیید حسن نیت و بر اساس شرایط مندرج این قرارداد، طرفین، قرار دای عقد قرارداد می نمایند.

اصطلاحات

ماده اول

اصطلاحات التي در این قرارداد مدخله حیل را افاده می نمایند:

- 1.1 "شرکت WESTCO عبارت از شرکت است که منتخب داوطلب برتر در جریان پروژه داوطلبی معدن نمک کلفگان به منظور مذاکره و عقد قرارداد این پروژه با وزارت، انتخاب گردیده است.
- 1.2 شرکت WESTCO مکلف است شرایط این قرارداد را بطور مشترک با سایر افراد یا سایر نهاد های خالصین اشی را رعایت نماید.

1.3 اسناد ضمنی: عبارت از نقل اوراق تمام مطالعات، راپور ها، سوابق، دوسیه ها، اسناد، مکاتبات و سایر اسناد تجارتي چاپی و کتبی مرتبط به فعالیت های اکتشافی، بهره برداری و پروسس مواد منرالی معدنکاری معدن نمک کلفگان میباشد.

1.4 نمک: عبارت از مرکب کیمیاوی است که دارای فورمول کیمیاوی سدیم کلراید (NaCl) بوده و در صورتیکه مگنیزیم در ترکیب آن باشد باعث تغییر رنگ در آن میگردد. که منحنیت مواد صنعتی و خوراکی استفاده میگردند.

1.5 تأسیسات تولید نمک: عبارت از انعه تأسیساتی است که بمنظور استخراج و پروسس نمک از آن استفاده به عمل میاید.

1.6 آغاز عملیات تجارتي: عبارت از تاریخ است که فعالیت های معدنکاری بشمول عملیات تأسیسات آن بمنظور استحصال نمک بخاطر اهداف اقتصادی، آغاز می شود.

پلان اعمار: عبارت از پلان است که تسلسل و برنامه زمانبندی شده اعمار فابریکه نمک و یا فعالیت های اکتشافی مجدد آنرا تصریح می نماید.

1.7 پلان استخراج: عبارت از پلان است که تسلسل و برنامه زمانبندی شده و یا فعالیت های استخراج، بهره برداری و احیای مجدد ساحه معدن را نیز تصریح می نماید.

1.8 میعاد قرارداد: عبارت از میعاد مندر جدر ماده (3) سه این قرارداد و هر نوع تشدید یا تغییراتی که با موافقه کتبی جانبین صورت گیرد.

1.9 تاریخ انقضای قرارداد: عبارت از تاریخی است که قرارداد توسط طرفین به امضاء رسیده است که اعتبار آن تابع میعاد جواز های صاندره تحت این قرارداد میباشد میرسد.

1.10 محیط زیست: عبارت از عوامل فیزیکی ماحول انسانها مانند زمین، آب، اتموسفیر، اقلیم، صوت، بو، مزه، اشیای ساخت بشر، عوامل بیولوژیکی حیوانات و نباتات و عوامل اجتماعی مربوط به هنر و زیبایی.

1.11 ارزیابی تاثیرات محیط زیستی و اجتماعی: عبارت از مطالعه ای محیط زیستی مطالعات است پیرامون وضعیت آب و هوا، مسائل اجتماعی، زمین، خاک، گیاهان، نباتات، حیوانات، اجتماعات محل و جلوگیری از تاثیرات سوء ناشی از عملیات معدنکاری که توسط شرکت WESTCO قبل از آغاز فعالیت های اکتشافی و استخراجی صورت گرفته و وزارت آنرا منظور می نماید، که شامل مطالعه ارزیابی عوامل محیط زیستی و اجتماعی ناشی از تطبیق پروژه نمک کلفگان می باشد.

1.12 پلان منجمت محیط زیست و امور اجتماعی: عبارت از پلان پیشنهادی شرکت WESTCO بوده که وزارت می تواند آنرا منظور نماید. پلان مذکور تدابیری را تصریح میکند که باید بمنظور کاهش تاثیرات سوء محیط زیستی و اجتماعی پروژه معدن نمک کلفگان طوری که در راپور ارزیابی تاثیرات محیط زیستی و اجتماعی تشخیص و توضیح داده شده، اتخاذ گردد.

1.13 فعالیت های اکتشافی: عبارت از تمام فعالیت های تخصصی اکتشافی است که در راستای تجسس مواد معدنی در سطح، یا تحت اراضی مورد نظر صورت میگردد. فعالیت های که بمنظور تثبیت اندازه شکل، موقعیت، خصوصیات و ارزش اقتصادی معدن انجام می شود عبارت اند از برمه کاری، بررسی، اندازه گیری امور معدنکاری و در صورت کشف مواد معدنی شامل نمونه برداری نیز می شود.

4

WESTCO با دار طلق ثابت نتایج پلاننگاری ملی و منطقوی و تمامی عوامل منبوه و پیش بینی شده مسائل تکنیکی، محدود ریسی، اقتصادی، عملیاتی و لژیستیکی و همچنین شرایط لازم ساخت و کاریراد موفدانه فابریکه تولید و استخراج نمک توسط شرکت راه ارزیابی نموده که بشمول فعالیت های ارزیابی تاثیرات محیط ریسی و اجتماعی طبق مواد این قرارداد را انجام می دهد.

1.15 فورس مازور (جواب غیر مترقیه): عبارت از وقوع حوادثی غیر قابل پیش بینی است که خارج از کنترل قدرت و توانایی بشری بوده و این حالات شامل است در حالات جنگ های مسلحانه، اعمال تروریستی، شورش، اعتصابات داخلی، محاصره مسلحانه، تحرکات دولتی، شیوع امراض صاری مهلک، زلزله، آتشفشان، طوفان، وقوع سیلاب های مدهش و مهیب، انفجارات، آتش سوزی ها، صاعقه، و افات سمایی.

1.16 تولید عبارت از دولت جمهوری اسلامی افغانستان و یا هر اداره دولتیست که میبایست...

1.17 نمایندگی از دولت عبارت از هر اداره دولتیست افغانستان میبایست که در رابطه به این قرارداد در مرکز ویا ولایات از دولت افغانستان نمایندگی می کند.

1.18 تولید ناخالصی نمک عبارت از مجموع نمک استخراج شده از معدن قبل از وضع هرگونه مصارف آن می باشد.

1.19 خطر مخمل از وقوع عبارت از واقعه ای است که بمقتضای جریان فعالیت های معدنکاری اتفاق افتاده و منجر به حراحت گردد، سبب هلاکت الشخص یا صدمه به اموال فریکی گردد.

1.20 قانون معاینه: عبارت از قانون معادل وپسز ولیم تولید جمهوری اسلامی افغانستان است.

1.21 تقویم عبارت از تقویم هجری شمسی است که در ماده 18 قانون اساسی افغانستان شجیل یافته است.

1.22 الولده گی: عبارت از اختلال و نگرگونی مستقیم یا غیر مستقیم فریزی، حرارتی، کیمیایی، بیالژیکی یا خصوصیات ژنئوکیکی هر بخشی از محیط ریست می باشد که از اثر تخلیه، بخش، یا تراکم مواد فاصله روی استفاده نمید محیط ریست اثر سوء گذارد و یا باعث بوجود آمدن حالتی شود که برای صحت، مصنوعات، فاه بشر، حیوانات، پرزنده گل، حیات وحش، ماهی ها یا حیات ابری ها و نباتات مصر، واقع شود. اصطلاح "الوده کردن" دارای معنی مشابه است.

1.23 مقررات: شامل هر نوع سند تقنینی، طرز العمل، احکام رسمی، هدايات، درخواست ویا راهنمود که از جانب ارگان های دولتی ادارات نظارت کننده و سایر مراجع ذیصلاح طبق احکام قانون صادر شده است که بر اساس قوانین افغانستان الزام آور باشد.

1.24 ژوینالیتی (حق لامیتاز): عبارت از تألیف بولی نمک قراردادی است که طبق تعهدات بعمل آمده تحت این قرارداد توسط شرکت WESTCO از تولید ناخالصی نمک تولید شده بطور وضع هرگونه مصارف که در استخراج ویا وای مواد بکار رفته است، در مطابقت با قانون معاینه، معرره معدنکاری و مواد این قرارداد به حساب می آید. معاینه پرداخت و شامل تعواید دولت می گردد.

1.25 اراضی تحت قرارداد عبارت از اراضی است که به اسائن این قرارداد و منحرج در حوازه جهت اجرای فعالیت های است که منفع حائض با یک جانب در آن مرتبط باشد، خواه از طریق انتخاب، درخواست اجازه یا سایر طریق ها توسط وزارت معاینه برای فعالیت های معدنکاری در اختیار قراردادی سنده می شود.

1.26 امنیت عبارت از تدابیری است که بمنظور تامین امنیت فیزیکی اشخاص و تاسیسات طرفین اتخاذ میگردد.

1.27 دالر امریکائی US\$: عبارت از واحد پول ایالات متحده آمریکا است.

1.28 زیاده ها: عبارت از هر ماده ای است که به شکل منابع، جامد، گاز و یا رادیواکتیف در محیط زیست به مقدار، نحوه یا نفعات مکرر تخلیه، پخش و یا به مقدار ذخیره شود که سبب تخریب و اختلال محیط زیست گردد.

تفصیلات این قرارداد

ماده دوم

1. وزارت در مطابقت با شرایط پذیرفته شده استاد داوطلبی و مواد این قرارداد مربوط به اعطای امتیاز استخراج و بهره برداری معادن نمک کلفگان و قلمون معادن افغانستان بدینوسیله از طریق صدور جواز اکتشافی امتیاز را به شرکت WESTCO اعطا می نماید که براساس آن معادن نمک کلفگان را در محدوده اراضی تحت قرارداد اکتشاف نموده و بخش های اقتصادی معادن را طوریکه با توافق طرفین در راپور مفصل مطالعه اقتصادی و تکنیکی پروژه معادن نمک کلفگان تصریح می گردد، استخراج نماید. جواز بهره برداری برای ساحه معینه اقتصادی صادر میگردد که از آن بصورت درست مطابق به پلان استخراجی منظور شده توسط وزارت معادن و تحت کنترل و نظارت وزارت، بهره برداری صورت گیرد.

برای وضاحت بیشتر، قرارداد پروژه معادن نمک کلفگان حاوی مواد در رابطه به مراحل اکتشاف بهره برداری و شرایط عمومی قرارداد است اما صرفاً منحصر به اینها نمی باشد.

2. اراضی تحت قرارداد به مساحت (0.15...) کیلو متر مربع معادل (150000...) هکتار زمین است و توسط کور دینات های ذیل احاطه گردیده است:

N = 36 - 43 - 23,6	E = 069 - 48 - 49,3 شمال
N = 36 - 43 - 29,7	E = 069 - 48 - 43,5 شمال
N = 36 - 43 - 40,5	E = 069 - 48 - 44,7 شمال
N = 36 - 43 - 38,2	E = 069 - 49 - 03,8 شمال

3. شرکت WESTCO می تواند در رابطه به نمک استخراج شده در مطابقت با شرایط این قرارداد و قوانین افغانستان بازار یابی نموده و آنرا بفروش رساند.

میعاد و تمدید قرارداد

ماده سوم

(1) این قرارداد از تاریخ انعقاد برای مدت (10) ده سال مدار اعتبار بوده و مطابق احکام قانون و شرایط مندرج قانون معادن، مقرره همکاری با موافقه کتبی طرفین طبق احکام جزو دوم فقره (2) ماده سوم قابل تمدید میباشد.

(2) در صورتی که شرکت WESTCO فعالیت های بهره برداری از معادن نمک کلفگان را بدون ارائه دلایل موجه برای مدت یک سال متوقف سازد وزارت معادن می تواند قرارداد را یک جانبه فسخ نموده و پول تضمین دوباره اعاده نمی گردد.

1. شرکت WESTCO می تواند تمدید این قرارداد را درخواست نماید مشروط بر اینکه شرایط و مکلفیتهای خویشرا تحت این قرارداد بطور کامل رعایت نموده و وزارت را حداقل شصت (60) روزکاری قبل از تاریخ انقضای این قرارداد کتبا، درخواست تمدید را به وزارت معادن ارائه نماید.

2. بناسی از احکام قانون معادن و مقرره معدنکاری، این قرارداد را میتوان بالاتر از مدت ابتدائی مندرج فقره 1 ماده 3 تمدید نمود.

3. در صورتی که شرکت WESTCO فعالیت های اکتشافی مربوط به پلان اکتشافی منظور شده را بدون منظوری و توافق وزارت برای مدت بیش از (12) دوازده ماه متوالی بدون عذر موجه متوقف سازد، وزارت معادن میتواند طبق احکام قانون معادن و شرایط پیشبینی شده در آن، اعتبار جواز اکتشافی را ساقط ساخته و امتیاز آن را دوباره به دولت افغانستان برگرداند.

4. شرکت WESTCO با ادامه این قرارداد طوری که در ماده سوم این سند و قانون معادن افغانستان تذکر یافته میتواند جواز ها یا امتیاز اکتشافی را دوباره به دولت افغانستان برگرداند. در این صورت پول تضمین شرکت WESTCO مسترد نمیگردد.

5. در صورتی که شرکت WESTCO فعالیت های بهره برداری مربوط به مطالعات اقتصادی و تکنیکی منظور شده را بدون منظوری و توافق وزارت و بعد از صدور جواز بهره برداری برای مدت اضافه تر از دوازده ماه متوالی بدون عذر موجه متوقف سازد، وزارت معادن میتواند طبق احکام قانون معادن و شرایط پیشبینی شده در آن اعتبار این قرارداد و جواز بهره برداری را ساقط نموده و امتیاز استخراج نمک را دوباره به دولت افغانستان برگرداند و پول تضمین شرکت WESTCO دوباره اعاده نمی گردد.

تضمین مالی ماده چهارم

شرکت WESTCO مکلف است تضمین مالی مبلغ سی هزار (30000) دالر امریکایی و یا معادل آن به پول افغانی را بدون اخذ تکلیف به دولت افغانستان تادیه نماید. تأمینات مذکور که توسط وزارت در یک حساب بانکی اختصاصی نگهداری میگردد برای پرداخت جبران خسارات وارده بر محیط زیستی و اجتماعی، حقوق ملکیت های عامه، افراد خصوصی و سایر تخطی های ناشی از فعالیت های شرکت WESTCO، کارمندان یا قراردادی های فرعی آن، به مصرف میرسد، اخذ میگردد.

تضمین حسن اجرا

ماده پنجم:

شرکت WESTCO مکلف است پنجاه هزار (50000) دالر امریکایی را بعنوان ضمانت حسن اجرا از تاریخ انعقاد این قرارداد الی مدت 30 روز به وزارت معادن ارایه نماید. این مبلغ در حساب بانکی وزارت معادن در افغانستان بانک نگهداری میشود که در صورت تخطی و نقض مواد قرارداد از سوی دولت ضبط میگردد.

سرمایه گذاری ماده ششم:

1. شرکت WESTCO بر اساس پلان اکتشافی مکلف است، پلان تفصیلی سرمایه گذاری خویشرا در رابطه به مرحله اکتشاف معن به وزارت ارائه نماید. پلان مذکور باید جوابگوی شرایط آفر شرکت WESTCO که به وزارت ارائه نموده باشد.

جهت تأیید همکاری باشد. پلان اکتشافی که مجدداً از جانب شرکت WESTCO اصلاح گردیده به ترتیب معائنات ارائه میگردد. وزارت معادن ائلی نسبت یکماه به شرکت WESTCO پاسخ ارائه نموده که شرکت میتواند مطابق این فعالیت اکتشافی خویشرا آغاز نماید.

4. وزارت و شرکت WESTCO مکلف است که پلان اکتشافی پذیرفته شده، اساس کار اکتشافی را تشکیل داده و شرکت WESTCO مکلف است تا کار را طوری که در پلان اکتشافی تصریح شده و برطبق جدول زمانبندی شده مورد موافق طرفین، انجام دهد. وزارت معادن برای شرکت WESTCO در رابطه به اراضی تحت قرارداد و ساحات مرتبط حوزا اکتشافی اعطای می نماید.

5. شرکت WESTCO مکلف است تا نقشه ها، معلومات جنولوجیکی و سایر معلومات مربوط به معادن را جمع آوری و ترمیمه کشف و استخراج معادن استفاده نموده و در صورت تقاضا در اختیار وزارت معادن قرار دهد. معلومات مذکور بعد از امضای یا انقضای معاد قرارداد ملکیت انحصاری وزارت محسوب میگردد.

6. هرگاه شرکت WESTCO در حتم کار اکتشافی و یا هر زمانی در جریان مرحله اکتشاف تشخیص دهد که منابع معزالی کافی که احباب اکتشاف بیشتر را نماید، وجود ندارد و یا موانعزالی کافی وجود ندارد که از لحاظ اقتصادی قابل استخراج باشد، در اینصورت شرکت WESTCO موضوع را به وزارت معادن اطلاع داده وزارت معادن در طرف یکماه از مورد تصمیم اتخاذ نموده و شرکت میتواند به فعالیت های اکتشافی خویش ختمه داده و کار احیای ساحه را در مطابقت با پلان کاهش اثرات محیط زیستی مطابق این قرارداد تکمیل نماید. شرکت WESTCO نمی تواند تعویض ساحه را تقاضا نموده و یا درخواست جبران خساره را نماید.

7. مسافران را که شرکت WESTCO در رابطه به کار اکتشافی و احیای ساحه اکتشافی متقبل می گردد قابل در پرداخت نمی باشد. در صورتیکه در جریان اکتشاف و یا هر زمانی دیگری استخراج صورت گیرد شرکت مکلف به پرداخت روباتی ال میباشد.

8. شرکت WESTCO مکلف است که دو بلکیت از هر نمونه بزمه و مثنی نمونه بفرستد شده را برای وزارت معادن یک کپی نتایج بزمه کاری را طوری که در این قرارداد شرح گردیده در مطابقت با قوانین و مقررات فعالیت بگردد. نمونه و نتایج تحلی و تجزیه مواد معدنی را بطور ربعوار ارائه نماید.

9. شرکت WESTCO مکلف است روباتی نمک را که در جریان اکتشاف و یا هر زمانی دیگری بدست میاید به وزارت معادن بپردازد.

10. هرگاه در جریان فعالیت های اکتشافی و هر زمانی دیگر نمک به اندازه ای که قابل پرومشن و دارای ارزش اقتصادی باشد استخراج گردد، شرکت مکلف است روباتی انزایه دولت بپردازد.

مرحله بهره برداری
ماده هشتم:

1. شرکت WESTCO مکلف است که کار اکتشافی و تحقیقی خویشرا بشمول معلومات تحقیقی قبلی در حد منظور، به وزارت ارائه نماید. در صورتیکه اقتصادی بودن استخراج معادن مشخص گردیده و از جانب وزارت تأیید گردد، شرکت WESTCO پلان سرمایه گذاری خویشرا ائلی مثبت (3) ماه از تاریخ تأیید به وزارت معادن ارائه نماید.



84



۸. نتایج پلان اکتشافی شامل تمام مدارک جملاتی مطالعات، نقشه ها، نتایج و فیصله های تصریح شده در ماده ششم این قرارداد می باشد.

۹. پلان تحقیقی پیشنهادی که اعزام و عملیات ساحات پروژه سنگ کلفگان را تشریح دهد، این پلان شامل پیشنهادات متفرج پروپوزن، پلان اعزام، اکتشاف عملیات پروسس، پلان استخراج که (عنی سازی) پلان معدنکاری با شرح پلان اکتشافی معزمه، نیازمندی به وسایل و تجهیزات، مرحله اکتشاف، پلان عملیات، با شرح تعداد قابل پیش بینی کارمندان، نتایج متوقعه، پیش بینی ایجاد عواید و سایر معلومات مربوطه، می باشد.

۱۰. پروپوزال مالی، بودجه و مصارف متوقع را که برای تطبیق پلان تحقیقی پیشنهادی لازم است شرح می دهد.

۱۱. نتایج ارزیابی منفصل تاثیرات محیط زیست و اجتماعی، این مطالعه به مصرف شرکت WESTCO و یا توسط شخص ثالث، که به انجام چنین مطالعه اختصاص داشته و مورد تایید وزارت معادن و پترولیم باشد صورت می گیرد.

۱۲. پلان محیطت محیط زیست و امور اجتماعی که به موضوعات ذیل رسیده گی نماید:

۱. تاثیرات محیط زیستی صوری که در راپور ارزیابی تاثیرات محیط زیستی و امور اجتماعی تذکر یافته و پیامت کاهش اثرات بالای محیط زیست بشمول حفاظت محیط زیست از آسیب های غیر ضروری میباشد.

۲. تغییرات اجتماعی که در راپور ارزیابی تاثیرات محیط زیستی و امور اجتماعی تشخیص می شود و اینکه چه نوع تدابیر باید اتخاذ شود تا اثرات منفی را که عملیات پیشنهاد شده استخراج بالای مردم محل وارد می نماید، کاهش دهد. پیش منگور در صورت لزوم "پلان اسکال محدث" را که بخشی از پلان اکتشاف اجتماعی است و پروژه های اکتشافی که مردم محل را در سایر عرصه های اکتشاف محلات، مسائل اجتماعی و اقتصادی را تصریح نموده که در هماهنگی با وزارت معادن و متوزده با اهالی محل تطبیق و نیازمندی های مردم محل کمک میکند، به تفصیل شرح می دهد.

۳. صحت و مصونیت کارمندان صوری که در پلان صحت و ایمنی تصریح می شود رعایت می نماید.

۴. شرکت WESTCO مکلف است که فعالیت های مرحله بهره برداری صرفاً بعد از اینکه مطالعات اقتصادی و تحقیقی توسط وزارت معادن تایید گردد، آغاز می نماید. وزارت معادن توافق می نماید که برای شرکت WESTCO در رابطه به تأیید و عدم تأیید مطالعه اقتصادی و تحقیقی در مدت الی یک ماه بعد از دریافت راپور منگور، پاسخ ارائه نماید. در صورتی که مطالعه اقتصادی و تحقیقی تأیید نگردد، وزارت مکلف است دلایل مشخص خود را راجع به عدم تأیید، مشکلات و نارسائی های موجود در بخش یا تمام گزارش مطالعه تحقیقی و اقتصادی، ارائه نماید. وزارت مکلف است با شرکت WESTCO در رابطه به رفع مشکلات و نارسائیهای موجود در پلان تحقیقی و اقتصادی و نگرانی های ناشی از رد آن، همکاری لازم را نماید. در صورت بروز هرگونه اختلاف که مورد تأیید، عدم تأیید و یا مشکلات موجود در پلان، موضوع عرص حل و فصل به متخصص بی طرف (شخص ثالث) محاله گردد و متخصص مکلف است نظرحویش را الی یکماه و به طرفین قرار داده ارائه که به متخصص بیانی تلقی میگردد.

۵. طرفین توافق می نمایند که مطالعه اقتصادی و تحقیقی یک بخش حقوقی و الزام آور این قرارداد می باشد و امتناع فعالیت استخراج می را شامل می دهد. شرکت WESTCO مکلف است فعالیت های معدنکاری خویش را صوری که در مطالعات اقتصادی و تحقیقی تصریح شده، انجام دهد. بعد از منظوری مطالعه اقتصادی و تحقیق و پلان بهره برداری شرکت، وزارت برای شرکت WESTCO در خصوص اراضی تحت قرارداد و ساحات مربوطه، حوزا بهره برداری را اعلام می نماید.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.



4. بخشی از شرایط مالی بهره برداری، شرکت WESTCO مکلف است مواد دارای کیفیت پایین را جدا از احصای دیگره ذخیره نماید، ذخیره مذکور باید بطور واضح علامت گذاری و از سایر اقلام های غیر اقتصادی، جدا ساخته شود.

5. شرکت WESTCO توافق می نماید که بوزن ها و استانداردهای معدنکاری را طوری که روی آن در پلان بهره برداری توافق صورت گرفته، حفظ و رعایت نماید. بعد از منظوری وزارت معادن، شرکت WESTCO میتواند تکنولوژی جدید را در عملیات معدنکاری خویش بگنجاند و در صورتی که چنین تغییرات موثریت عملیات را بهبود بخشد، شرکت WESTCO باید متن مطالعه اقتصادی و تحلیلی را اصلاح نماید.

6. شرکت WESTCO مکلف است بزرگ بهره برداری نمک کشفکاران را طوری انکشاف و حفظ نماید که از آن بطور اعظمی بهره برداری اقتصادی صورت گیرد، چنین بهره برداری اعظمی باید از طریق حفظ استاندارد معیاری مبتنی بر ضوابط به اثبات رسد. معلومات راجع به نمک بدست آمده و نتایج آزمایشات آنها باید حفظ و غرض بازرسی به اختیار مفتشین وزارت معادن قرار داده شود.

7. در صورتی که شرکت علاوه بر نمک سایر مزیلهای دارای ارزش اقتصادی را کشف نماید، شرکت مذکور باید بلافاصله وزارت معادن را از موجودیت آن مطلع سازد. شرکت میتواند امتیاز پیروسی و استخراج مزیلهای جدید را از بزرگ وزارت معادن تقاضا و درخواست ارائه نماید. امتیاز مزیلهای جدید بعد از تأیید وزارت معادن و توافق طرفین در مورد ابعاد تحلیلی، مالی و تخصصی آن به شرکت اعطا میگردد. ملکیت مزیلهای مذکوره آنی زمانی که چنین امتیاز به شرکت اعطا گردیده باشد، متعلق به دولت افعانستان است. حین ارائه درخواست برای استخراج مزیل جدید، امور مطالعه اقتصادی و تحلیلی شرکت طوری که لازم باشد بعد از توافق طرفین بزرگ مزیل جدید اصلاح میگردد و یا مطالعه اقتصادی و تحلیلی شرکت با گنجایش اساس اقتصادی و مالی جدید که از بهره برداری و فروش مزیلهای جدید نسیات میکند، تجدید و منظور میگردد.

8. در صورتیکه شرکت WESTCO علاوه بر نمک مزیل بزرگ سایر مزیل های دارای ارزش اقتصادی را کشف نماید، مکلف است بلافاصله از موضوع وزارت را مطلع سازد. وزارت در مورد اعطای حقوق امتیاز مزیلی جدید در مساحت قراردادی مربوط مطابق قانون معادن و مقرره معادن کاری تصمیم اتخاذ می نماید.

9. هرگاه شرکت WESTCO بدون ارائه دلایل موجه وزارت در ظرف سه روز از کشف مزیل جدید وزارت را اطلاع نداده و آنرا کتمان نماید، وزارت میتواند شرکت WESTCO توسط مراجع قضایی و قضایی مورد پیگرد قانونی قرار دهد. در این حالت اعطای امتیاز حقوق مزیلی جدید از طریق داوطلبی جدید صورت گرفته و برای شرکت WESTCO که در مساحت فعالیت معدنکاری را انجام میدهد، در صورتیکه شرایط داوطلبی آن با شرکت دیگر مساوی باشد برای شرکت WESTCO دارای فعالیت معدنکاری در مساحت ترجیح داده میشود.

روایاتی (حق الامتیاز):

ماده نهم:

1. امتیاز روایاتی: شرکت WESTCO مکلف است روایاتی فی ذل نمک را مبلغ (2.70) دودالر و 70 سنت با معادل آن به افعانی از تولید ناخالص در اختیار هر ربع در ظرف (30) سی روز به حساب واردات وزارت تحویل بانک نموده و کسب آنرا طی گزارش ربعی به وزارت تسلیم نماید.

تمویل

ماده دهم:

شرکت WESTCO مسئولیت تمویل تمام فعالیت های اکتشافی، ساختمانی و عملیات های معدنکاری تحت این قرارداد را بدوش داشته و مکلف است نحوه تمویل پروژه را در پلان مالی خویش مشخص سازد. شرکت WESTCO میتواند طبق قوانین نافذ افعانستان و موافقه کتبی وزارت معادن حقوق، امتیازات، جوایز ها و

مقتضیات راپوردهی
ماده پانزدهم:

شرکت WESTCO بشمول فعالیت های اکتشافی و بهره برداری، هر چند منحصر به اینها نمی باشد، اعمال ذیل را انجام میدهد:

1. شرکت WESTCO مکلف است تا اسناد مالی را در مطابقت با قوانین افغانستان و ستندرد های بین المللی راپوردهی مالی یا (IFRS) یا شیوه های محاسبی معادل آن، حفظ و نگهداری نماید. شرکت WESTCO مکلف است سیستم محاسبی خویش را در مطابقت با اصول محاسبی پذیرفته شده ایجاد و اسناد و مدارک فعالیت های کاری و سایر مدارک را که وزارت معادن و سایر مراجع تقاضا می نمایند، حفظ و نگهداری نماید. مدارک و اسناد متذکره در صورت تقاضا به دسترس نماینده باصلاحیت وزارت و سایر ارگانهای ذیصلاح قرار داده می شود.

1. شرکت WESTCO مکلف است که راپور تولید محصولات مرتبط به تادیات رویالیتی همان دوره را بطور ماهوار ارائه دهد.

2. شرکت WESTCO مکلف است که راپور شش ماهه خویش را بعد از صدور جواز بهره برداری به وزارت معادن ارائه نماید. راپور های مذکور باید حاوی تمام پیشرفت ربعوار با شرح تمام پیشرفت کار که در جریان ربع صورت گرفته، وضعیت فعلی برنامه کاری و تمام مصارف که در جریان ربع، از آغاز سال در پروژه صورت گرفته، به وزارت ارائه نماید. راپور ربعوار باید در جریان 30 روز بعد از ختم هر ربع کاری، ارائه گردد.

3. شرکت WESTCO مکلف است معلومات تمام نمک مربوط به ساحه تحت جواز را که در جریان استخراج و پروژه (یعنی سازی) تولید گردیده است در یک ژورنال، تحت نظارت نماینده وزارت روزانه ثبت و آنرا در راپور های ربعوار و سالانه خویش درج نموده و به وزارت، ارائه نماید.

4. شرکت WESTCO مکلف است به ریاست تفتیش معادن، حفاظت محیط زیست و سایر مراجع اداری و قضایی در رابطه به حوادث که در پیوند به فعالیت هایش اتفاق افتاده و موجب ضیاع وقت و یا هلاکت اشخاص می شود و همچنین درباره خطرات محتمل الوقوع، به وزارت و مراجع اداری مربوطه، راپور دهد.

استخدام کارگران:

ماده شانزدهم:

1. استخدام اتباع افغانستان: شرکت WESTCO مکلف است حتی الامکان در تمام رده های کاری بشمول اعمار و عملیات تاسیسات فلبریکه نمک در افغانستان، کارگران افغانی استخدام نماید. در صورت ضرورت میتواند متخصصین خارجی را به طور استثنایی مطابق قانون افغانستان استخدام نماید.

2. برنامه آموزشی: شرکت WESTCO مکلف است برنامه و محل آموزشی لازم را در ساحه معین که دارای ظرفیت مناسب برای آموزش اتباع کارمندان معین برای تمام دوره های کاری باشد فراهم نماید.

3. کارکنان غیر افغان: بتلسی از شرایط مندرج این بخش، شرکت WESTCO و قراردادی های فرعی آن میتوانند آئنده پرسونل غیر افغانی را که به نظر شرکت در اجرای اعمار و عملیات مؤثر و موفقانه تاسیسات تولید نمک نیاز است، بداخل افغانستان بیاورد، و به درخواست شرکت WESTCO (که باید شامل معلومات در باره سطح تحصیلی، تجربه کار و سایر قابلیت های پرسونل متذکره باشد)، دولت مکلف است زمینه صدور هر نوع جواز و ویزه لازم را در ظرف مدت مناسب بدون مختل ساختن جریان و مؤثریت فعالیت شرکت WESTCO در تحت این قرارداد، فراهم سازد. شرکت میتواند پلان نیازمندی قوای بشری خویش را بطور نوره ای ارائه نماید و دولت بعد از بررسی پیشنهاد شرکت در جریان مدت لازمه، باید جواز و ویزه تمامی پرسونل شامل در پلان را مشروط بر اینکه

بررسی به لازم امنیتی آنها تکمیل شده باشد، صادر نماید. شرکت WESTCO مکلف است تمام مصارف مربوط به صدور کار و ویزه پرسونل غیر افغان را بپردازد. کارمندان شرکت WESTCO که به‌انعده اشخاص و یا شرکت ها که در قلمرو افغانستان داخل می شوند مکلف اند عنعنات، رسم و رواج، ارزشهای دینی مذهبی و فرهنگی افغانستان احترام نمایند.

4. 4.4. حقوق و عدم تبعیض: شرکت WESTCO مکلف است با کارکنان اعم از افغان و غیر افغان که در عین اراده ای کاری ایفای وظیفه می نمایند در تمام اوقات از لحاظ فراهم آوری تسهیلات و فرصت ها بدون در نظر داشت جنس، نژاد، جنس یا تابعیت بطور یکسان برخورد نماید.

5. جبران خسارت کارکنان: شرکت WESTCO مکلف است کارکنان را که حین ایفای وظایف در تحت قرارداد شرکت WESTCO و یا قراردادی فرعی متضرر، مجروح و یا مریض می شوند، در مقابل مصارف تداوی و الی صحت یابی مطابق قوانین نافذه افغانستان جبران خساره نماید. کارمندان متضرر میتوانند بعد از صحت یابی دوباره وظایف قبلی شان برگردند. در صورتی که کدام کارکن در جریان اجرای وظایف تحت این قرارداد، کشته یا به هلاک شود شرکت WESTCO مکلف است به وارث حقیقی متوفی طبق قانون کار، بیمه و سایر قوانین افغانستان جبران خساره بپردازد. پرداخت جبران خساره درمورد فوق الذکر در گزارش ربعوار این قرارداد ذکر یافته ارائه نماید.

قراردادی های فرعی (دست دوم)

ماده هفدهم:

1. بدون اینکه مسئولیت ها و مکلفیت های شرکت WESTCO در تحت این قرارداد کاهش یابد، شرکت WESTCO میتواند بطوریکه لازم بپردازد قراردادی فرعی را غرض اجرای فعالیت ها و عملیات های مراحل اعمار و عملیات تأسیسات استخراج نمک، تأسیسات تولید نمک، استخدام نماید.

2- شرکت WESTCO مسئولیت فعلیتهای معدنکاری مرتبط به قراردادی های فرعی اش را در مطابقت با شرایط این قرارداد به عهده میگیرد. شرکت مکلف است کاپی از تمامی اسناد راجع به قراردادی های فرعی خویش را باید به وزارت معادن ارائه نماید.

قراردادی های فرعی تماماً تابع شرایط این قرارداد و قوانین افغانستان می باشند.

تهیه تجهیزات و ماشین آلات

ماده هجدهم:

1. مسئولیت تهیه، انتقال و نصب تجهیزات و ماشین آلات در تمام مراحل تفحص، اکتشاف، استخراج و پروسه مواد و بهره برداری بدوش شرکت WESTCO می باشد.

2- شرکت WESTCO باید پروپوزل تخنیکی و لیست تجهیزات و ماشین آلات مورد نظر خود را همراه با آورد قیمت تخمینی آنها، در هر یک پروپوزل های تخنیکی خویش درج و به وزارت معادن ارائه نماید. بعد از خریداری، یک کاپی اسناد آنها با ذکر قیمت باید ضمیمه راپور ربعوار ارائه نماید.

3- شرکت WESTCO میتواند ماشین آلات و تجهیزات مورد ضرورت خویش را از داخل و یا خارج افغانستان مطابق قوانین نافذه کشور، خریداری نماید. در صورتیکه توريد بعضی از اجناس، مواد و تجهیزات هرگاه جنس مورد ضرورت در پروسه عملیات معدن کاری مطابق قانون که دارای کیفیت مشابه

بخش خارجی در داخل کشور به جوار مشخص ضرورت داشته باشد، وزارت معادن در زمینه اخذ جواز از مراجع مربوط همکاری لازم می نماید.

1. شرکت WESTCO و فراوانی های فرعی آن مکلف اند بهایات سعی بخرج داده تا اتمده اجناس و خدمات موجود در داخل - عملی را که از نظر قیمت، کیفیت و زمان تحویل دهی یا اجناس و خدمات موجود در خارج قابل مقایسه اند بشمارند.

پلان صحت - ایمنی و برنامه آموزشی
ماده نوز
1. شرکت WESTCO مکلف است تا پلان صحت و ایمنی خویش را قبل از آغاز فعالیت های معدنکاری ترتیب ی به وزارت ارایه نماید.
و غرض من
2. پلان معادن - شرکت WESTCO مکلف است پلان صحت و ایمنی را ترتیب و تطبیق نماید.
مط
تود
حت
نی کارگران غیر ماهر نیز قابل فهم باشد.

3. شرکت WESTCO مکلف به رعایت تمام مقررات مربوط به تهیه تجهیزات و وسایل محافظت شخصی (PPE) می باشد.
میشود
شود
WESTCO مطابق به قانون افغانستان مکلف به جبران خساره میباشد.

4. شرکت WESTCO مکلف است برای کارمندان برنامه های آموزشی صحت و تکنیک ایمنی خاصی را فراهم نماید.
به دستور هر یک - احداث عملیات و بگرانی های صحت و ایمنی هر بخش کاری را بطور واضح
تصویر - کند

ماده - 1
1. شرکت WESTCO مکلف است قانون و مقررات محیط زیستی را رعایت نموده و در مطابقت با پلان کاهش اثرات - نظریستی و مسجنت امور اجتماعی را بطوریکه توسط طرفین در آغاز مرحله معدنکاری توافق صورت گرفته - نماید.

2. شرکت WESTCO به عنوان دارنده جواز بهره برداری مکلف است تا در پلان های خویش جزئیات استفاده سطحی و زیر زمینی - به منظور حفاظت از ذخایر آب اهالی محل شامل و اثرات بریاست محیط زیست ارائه

3. شرکت WESTCO مکلف به حفاظت و جلوگیری از آلودگی محیط زیست مکلف است تمام فعالیت های خود را به شیوه های معینه حفظ الصحة، محیط کار و قانون محیط زیست انجام دهد.

4. شرکت WESTCO مکلف است حد اقل مبلغ قابل توجهی را از مدت قرار داد جهت بهبود محیط زیست مجوز - معین بمصرف
معدن بمصرف

خدا - اجتماعی

شرکت WESTCO مکلف است پلان امور اجتماعی را از توافق با وزارت معادن منحیت یکی از شرایط این قرارداد ترتیب و در قرارداد امر تطبیق نماید. پلان مسجنت و امور اجتماعی مشمول پروژه های ساختمانی متمرکز روی برنامه های - کشف اجتماعی می شود مانند سیدگیزی از اعصار مکاتب، کلنیک های صحتی تسهیلات - تر کنند
سرگ، پل - مسجد و سایر پروژه های ممکن. پلان مسجنت محیط زیست و امور اجتماعی همچنان شامل برنامه های

15

کمکی می - که در رابطه به عملیات برنامه های فوق الذکر و یا سایر برنامه های اکتشاف امور اجتماعی اهالی محل
یا مصار، الذکر و شرکت تطبیق می شوند.

واگذاری و - قال این قرارداد

ماده بیست - 1. شرکت WESTCO را رعایت قانون معادن، مقرر معنکاری مواد این قرارداد و اجازه کتبی وزارت
ماین می تواند حقوق، امتیازات مسئولیت ها و تعهدات خود تحت قرارداد پروژه معدن نمک کلفگل را به
تسليم سوم انتقال، اجازه و واگذار و یا به رهن گذارد.

2. به آن که قرار است به او انتقال صورت گیرد دارای کلیه حقوق و امتیازات میباشد و تمام مسئولیت ها و
تلفات های واگذار کننده را مطابق قانون معادن، مقرر معدن کاری و طرز العمل های وزارت به عهده
گیرد که حسب احوال هر دو جانب در برابر دولت مسئولیت فردی و مشترک دارند.

3. صورتیکه شرکت WESTCO نتواند تعهداتش را نظر به هر دلیلی مطابق شرایط این قرارداد انجام دهد
تلف است در خواست برای انتقال حقوق توسط نماینده یا صلاحیت آن سه ماه قبل از اعلان نتوانی انجام
بدهات صورت گیرد. در صورتیکه این درخواست بعد از ميعاد شش ماه صورت گیرد حقوق و امتیازات
ذکره لغو و بول تضمین آن اعاده نمی گردد.

مالب - فیس اجراءات

ماده بیست و دوم - 1. شرکت WESTCO مکلف است تمام مالیات قابل اجرا، فیس ها، محصولات گمرگی، کرایه ها جریمه
نقدی و سایر مکلفیت تادیقی خود را که در این قرارداد تذکر داده شده است، مطابق قوانین به دولت
استان بپردازد. شرکت WESTCO یک کپی تصفیه تادیبه مالیات خود را طبق قانون مالیات بر عایدات در
میعاد مالدیه دهی به وزارت معادن ارائه نماید. تمام تادیبات به دولت افغانستان به پول رایج افغانی و بر
نرخ رسمی د افغانستان بانک و یا سایر واحد های پولی که مورد قبول دولت افغانستان باشد صورت
گیرد.

شرکت WESTCO مکلف است در جریان مدت تذکر رفته در قوانین و مقررات موجوده صورت
های تفتیش شده خویش را که در مطابقت به ستندرد های پذیرفته شده افغانستان راپوردهی مالی تهیه شده
کجا با احصائیه دارای تفصیلات کافی در اخیر هر سال به دولت افغانستان ارائه نماید حسابات مذکور
وسط یک شرکت محاسبوی معتبر که مورد قبول دولت افغانستان باشد (مفتشین مالی) تفتیش گردد.

3. مواد این قرارداد، در صورتیکه شرکت در اجرای تادیبات خویش به وزارت معادن بیشتر از (30)
آخر نماید. شرکت WESTCO بر علاوه مکلفیتهای مالی مندرج این قرارداد، مکلف به پرداخت 0.6
جریمه میباشد از کل مبلغ قابل تئیده بوده که با گذشت هر ماه این مبلغ دو برابر میشود.

کرایه استفاده از سطح زمین

ماده بیست و سوم - 1. شرکت WESTCO مکلف است از قرار فی هکتار ساحه اکتشافی مبلغ پنج (5) دالر امریکائی و از
فی هکتار ساحه بهره برداری مبلغ (25) دالر امریکائی را منحیث فیس استفاده از سطح زمین بطور
در اول هر سال مالی به جانب وزارت معادن بپردازد.

تفتیش نظارت و ارتقای ظرفیت
ماده بیست و چهارم:

1- در تقش مسئولیت های محاسباتی، محیط زیست، سلامت و ایمنی ریاست تقش معادن و سایر ریاست ها
وزارت حق ذلت می به تمام ساحات تحت این قرارداد را به منظور فعالیت های مجاز در تمام وقت
مخبر می دارد.

2- WESTCO مکلف است معلومات لازم را در رابطه به فعالیت های معدنکاری خویش در اختیار
مهرت کننده ریاست تقش معادن که وقتاً فوقتاً از ساحه بازید می نمایند، قرار می دهد.

2- WESTCO مکلف است قاعده تعداد پنج نفر کار آموز را که توسط وزارت معرفی می گردد، موظف
تا برای دوره های محدود جهت کمک به ارتقای تخصص مسلکی وزارت معادن معرفی نماید تسهیل
تخصصی ظرفیت یا شرکت WESTCO کار آموز و آموزش ببیند مشروط بر اینکه وزارت معادن
ع را بصورت کتبی به شرکت WESTCO اطلاع داده و مصارف را بر عهده گیرد. شرکت
WESTCO حاضر این آموزش ها را وزارت هیچ نوع وجود را متعالبه نمی نماید.

استفاده
ماده بیست و هفتم

1- استفاده از مواد منفجره و یا مواد کیمیای ضروری باشد، شرکت مکلف است بعد از تأیید کتبی وزارت
معادن و بطوریکه وزارت معادن
وزارت معادن

2- شرکت CO
نموده و رایور

3- شرکت O
مسئولیت نقل و جبرده سازی و یکبارگی مصور مواد منفجره و مواد کیمیای رای به عهده دارد.

4- شرکت CO
حفظ نماید.

5- شرکت مکلف
تمام قوانین، مقررات و ترویکر های استفاده از مواد منفجره و مواد کیمیای را رعایت نماید.

ماده بیست و هفتم
تغییرات

شش:
الترزی مورد ضرورت معن کمک کنگدن از مسئولیت های شرکت WESTCO می باشد.

هفتم:
این قرارداد به اساس توافق کتبی طرفین، طبق احکام قانون قابل تعینیل بوده و بازنگری
به دولت، وزارت معادن صلاحیت تصویب تعینلات این قرارداد را دارا بوده و از جانب شرکت
ریس یا نماینده یا صاحب آن، در رابطه به تصویب تعینیل این قرارداد، دارای صلاحیت می باشد.

27. تعینلات
ماده بیست و هفتم
تغییرات
STCO

قورس ماز
ماده بیست و هفتم

1-
قورس ماز
ماده بیست و هفتم
قورس ماز
ماده بیست و هفتم

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

در صورتیکه وقوع چنین صنایع، صنایع یا جراحات یا وجود اتخاذ آسیب ها و صدمه ها توسط دو مراقبت کافی قابل جلوگیری نباشد عوامل از منحنی حالات غیر مترقیه تلقی میگردند.

در صورتیکه شرکت WESTCO از اثر وقوع حوادث غیر مترقیه متأثر شده باشد و نتواند تعهدات خود را در ظرف 48 ساعت بعد از وقوع و طی (3) روز کتبی به وزارت اطلاع دهد، پس از وقوع و تشخیص جانب مدت زمانیکه ممکن در ظرف میشود مشخص میگردد.

در صورتیکه مقدار از یک تولید شده توسط شرکت WESTCO که شامل راپور تولیدی باشد از اثر وقوع حادثات فوراً (حوادث غیر مترقیه) از بین برود، مقدار کمک ضایع شده بعد از تأییدی از نظارتی وزارت معتمد محضی داده میشود.

این مکلف اندر روی مثبت و منفی لازم برای رسیدگی به مشکلات ناشی از حوادث غیر مترقیه توافق نمائند پس مکلف اند در محدوده توان خویش سعی نمایند تا در مدت معینه موانع را از راه برداشته و کار را به اتمام نمایند هیچ یک از طرفین مکلف به حل و فصل یا تسخ هر گونه منازعه با جانب ثالث نمی باشند در منازعات کارگری در حین حوادث غیر مترقیه، هر دو طرف شرايطی که قابل قبول و یا مطابق فیصله حکمت تجارنی، قضائی و یا سازمان های دارای صلاحیت نهائی بالای موضوع مورد اختلاف حل و یالند.

رعایت
بیمت نم
شرکت
کشور
قانون
WESTCO مکلف به رعایت احکام قانون معادن، مقرره معدنکاری و مواد این قرارداد و سایر قوانین نافذ
در برنده های تخصصی، اکتشافی و بهره برداری میباشد.

3. تعذیلاتیکه
متذکره معین
صحت و ایمن
3. در صورت
قوانین معادن
نماید.
به تر قانون معادن صورت میگیرد در شرایط و اعتبار این قرارداد تأثیرگذار نبوده، مگر اینکه تعذیلات
به توافق طرفین در قرارداد گنجانیده شده و یا بنفع شرکت باشد، به استثنای امور مربوط به محیط زیست
اطلاعیه از جانب وزارت معادن شرکت WESTCO مکلف است تا از تمام تغییرات وارد شده در
در وظروف العمل های وزارت معادن که منظور بهبود مسائل صحتی و ایمنی طراحی می شوند، رعایت
نماید.

4. شرکت O
W1
ساختی که در این قرارداد ذکر شده است نمی تواند فعالیت های غیر قانونی را انجام دهد.

ماده سر
مکلف
شرکت CO

امکلف به انجام موارد ذیل می باشد:

1. شرکت
فره
نزداد
مثال
توافق
WESTCO می تواند فعالیت ها و عملیات تاسیسات تولید کمک را از لحاظ تکنیکی، مالی، اجتماعی
محیط زیستی جهت حصول اهداف حفاظت محیط زیست و اکتشاف مداوم و مکلفیت های تذکر یافته
قوانین افغانستان و کنوانسیون های بین المللی که افغانستان به آن ملحق شده است و جانبین روی
این اساس با اوضاع و احوال، اجتماعی، اقتصادی، محیطی، سیاسی و امنیتی افغانستان طبق قرارداد
به اتمام رسانند.

2. شرکت
معدن
WESTCO اجازه ندارد تا فعالیت های تخصصی - اکتشافی و بهره برداری خویش را خارج از ساحه
در این قرارداد مشخص شده است انجام دهد، مگر اینکه قسمتی از بهره معدن در ساحه بلاک هموار

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.